

Gabes'infos

MAGAZINE D'INFORMATIONS MUNICIPALES

**BONNE
RENTRÉE**

2015/16

ÉCOLES

ATELIERS
MUNICIPAUX

SAISON THÉÂTRE

ASSOCIATIONS

ÉVÉNEMENTS

Une rentrée de

PAR LE MAIRE DE CABESTANY



Septembre est toujours un mois important. C'est la préparation de la rentrée scolaire, la fin des travaux dans les écoles, les commandes du matériel pour tous les enfants de la maternelle et des classes élémentaires.

À Cabestany, pas de liste de fournitures pour les parents, elles sont gratuites comme les garderies et les études surveillées. C'est notre façon de protéger votre pouvoir d'achat.

C'est aussi l'ouverture de 4 nouvelles classes pour répondre à l'accroissement démographique. Mais il est à craindre malgré cela que tous les petits de 2 ans ne puissent être accueillis.

La rentrée, c'est aussi la préparation du budget pour 2016, exercice de plus en plus difficile. En effet, la baisse continue des dotations de l'État, la confiscation par l'agglo de notre croissance économique nous obligent à réfléchir autrement et, comme une majorité d'élus de toute tendance politique, nous allons continuer à exiger de l'État d'autres choix pour nos collectivités.

À l'heure où j'écris, nous ne connaissons pas les orientations budgétaires de ce dernier pour 2016, et si toutes les actions menées par les élus auront infléchi la volonté de diminuer les dotations.

Cette baisse, plus la ponction de l'agglo sur nos finances, ce sont 4,6 millions d'euro en moins, soit plus que le coût de la réalisation de l'Espace Jeunesse.

À ce rythme, le volume des investissements pour les années à venir va être réduit, comme risquent de l'être nos services publics liés à la vie municipale.

Notre volonté est de les maintenir, et de réfléchir ensemble à affiner leur gestion.

Cela sera aussi les choix qu'ensemble nous devons faire, votre participation à cette réflexion nous est indispensable.

La rentrée, c'est aussi la préparation du budget de notre commune pour 2016, exercice de plus en plus difficile. Votre participation à cette réflexion nous est indispensable.

Quelles ressources pour notre budget ?

Car, à part les recettes liées à notre expansion démographique, à la revalorisation de certains tarifs, il ne reste que les impôts que sont les taxes foncières et d'habitation ainsi que les ordures ménagères.

Or, nos taux avaient déjà été réactualisés en 2015, ce qui en font

malgré tout, et de loin, les plus bas de l'agglo (voir tableau).

Dès les mois d'octobre et novembre, nous allons préparer et distribuer un questionnaire pour prioriser nos futurs investissements, et pour connaître l'effort fiscal possible.

Des réunions publiques seront organisées et dès le début 2016, une première maquette du budget vous sera proposée.

Votre avis est important car il est difficile de compter sur les élus de l'opposition. Leur ligne de conduite est de dénigrer tout ce que réalise notre municipalité sans jamais faire l'ombre d'une proposition. Une telle attitude devient irresponsable et leur niveau d'incompétence n'est certainement pas apprécié des électeurs qu'ils représentent.



tous les dangers

FISCALITÉ : COMPARAISON AVEC LES VILLES DE MÊME STRATE

COMMUNES	Taxe d'habitation	% (+/-)	Taxe foncier bâti	% (+/-)	T. Ordures ménagères	% (+/-)
BOMPAS	15,87	56%	24,56	84%	15,05	115%
CABESTANY	10,16		13,36		7	
CANET EN R.	14,71	45%	19,21	44%	12,66	81%
LE SOLER	14,68	44%	20,72	55%	14,46	107%
PERPIGNAN	18,73	84%	27,46	106%	8,22	17%
POLLESTRES	15,83	56%	22,80	71%	14,29	104%
RIVESALTES	10,41	2%	16,91	27%	15,9	127%
ST ESTÈVE	13,25	30%	19,10	43%	11,37	62%
ST LAURENT DE LA S.	13,83	36%	22,94	72%	15	114%
SAEILLES	16,09	58%	22,74	70%	12,07	72%
VILLENEUVE DE LA R.	16,99	67 %	21,42	60%	11,87	70%

Votre conseil municipal s'est prononcé contre la transformation de l'agglo en communauté urbaine.

Une déconstruction des territoires dramatique

Aux difficultés budgétaires s'ajoute la transformation de la communauté d'agglo en communauté urbaine. Dès le 8 septembre 2015, une série de compétences seront d'ores et déjà transférées à l'agglo, avec les personnels dès janvier 2016 : développement économique, gestion et animation d'équipements culturels, sportifs, aide aux établissements d'enseignement supérieur et de recherche, Schéma de cohérence territoriale (S.C.O.T.), Plan local d'urbanisme (P.L.U.), voirie, politique du logement, politique de la ville, cimetière, etc.

Toutes ces compétences auront un seul lieu de décision, la communauté urbaine.

Notre conseil municipal sera dessaisi de son pouvoir, ce qui est grave pour l'autonomie communale : le suffrage universel est bafoué.

Ce sont les conséquences de la réforme territoriale voulue par le Gouvernement, qui, doucement mais sûrement, nous achemine vers la disparition des communes et des conseils départementaux.

Votre conseil municipal s'est prononcé contre la transformation de l'agglo en communauté urbaine, sauf bien sûr, les élus de l'opposition. Les conseillers communautaires de Cabestany (J. Vila, V. Paya et H. Blanchard) se sont aussi prononcés contre en Conseil communautaire.



Nous aurons l'occasion d'en reparler, d'en débattre, sachant que rien n'est fatal si nous avons la capacité de nous rassembler. Pour faire en sorte que la commune et le département restent les lieux privilégiés de la proximité (érigés à la Révolution française), nous déploierons toute notre énergie et comptons sur vous pour nous y aider.

Cabestany doit rester une commune toujours aussi belle et agréable à vivre.

Jean VILA
Maire de Cabestany
Vice-président du Conseil départemental
Conseiller communautaire

SOMMAIRE

ÉDITO
p.2-3

L'ÉVÈNEMENT
Le Centre de Sculpture
Romane, déjà 10 ans
p.5

AGENDA
p.6

CITOYENNETÉ, SOCIAL
Échanges et apprentissage
avec les ateliers
p.7

JEUNESSE ET SPORT
Les ateliers sportifs
reprennent !
p.8

DOSSIER
Une rentrée scolaire
davantage sereine
p.9-11

ENFANCE ET LOISIRS
Nos champions de Scrabble
p.12

ZOOM
Aménagement de la place
des Droits de l'Homme
p.13

CULTURE
La nouvelle saison arrive !
p.14-15

QUESTIONS RÉPONSES
p.16

PORTRAIT
Guilhem Guirado
p.17

ASSOCIATIONS
p.18-19

Éditeur : Ville de Cabestany
Directeur de publication :
Alain TROTEL
Crédits photographiques :
Photothèque municipale,
Fotolia. Merci à Mahauld.
Rédaction :
F. PRECIADO, R. LACAPERE
et Services municipaux.
Illustration : C. MATTHEWS
Conception : Service
de la communication.
Création graphique
et montage
du numéro : Médiris.
Impression :
Imprimerie du Mas.
Dépôt légal : à parution.

MAIRIE DE CABESTANY	
Standard	04.68.66.36.00
Directeur Général des Services	
	04.68.66.36.26
Cabinet du Maire	04.68.66.43.36
Police Municipale	04.68.66.36.21

POPULATION	
État Civil / Recensement / Étranger	04.68.66.36.18

FINANCES	
Comptabilité	04.68.66.36.15
Marchés publics / Achats	04.68.66.36.68

SERVICES TECHNIQUES, URBANISME ET ENVIRONNEMENT	
	04.68.66.36.23

DÉCHÈTERIE	04.68.67.51.25
-------------------	----------------

ÉCONOMIE LOCALE	04.68.66.36.26
------------------------	----------------

VIE SOCIALE	
Service Social	04.68.66.36.14
Permanences assistantes sociales	04.68.50.60.55

MAISON DES QUARTIERS	
	04.68.63.47.03

CULTURE ET PATRIMOINE	
Service Culture	04.68.66.36.04
Bibliothèque A. Still	04.68.50.82.95
Ctre culturel J. Ferrat	04.68.66.36.07
Ctre de Sculpt. Romane	04.68.08.15.31

ENFANCE ET ÉDUCATION	
Inscriptions écoles et cantine	04.68.66.36.17

Espace Enfance	
Crèche / Halte-garderie	04.68.50.59.71
Accueil de loisirs	04.68.50.71.26
Écoles maternelles	
Charlie Chaplin	04.68.66.36.08
Jean de La Fontaine	04.68.66.36.09
Ludovic Massé	04.68.28.79.41

Écoles primaires	
Buffon	04.68.66.36.10
Jacques Prévert	04.68.66.36.11
Ludovic Massé	04.68.28.79.40

JEUNESSE ET SPORTS	
Service Jeunesse	04.68.66.36.02
Espace Jeunesse	04.68.67.59.81
Service Sports	04.68.66.36.19
Espace N. Mandela	04.68.80.38.69

DIVERS	
Cimetière / Concession / Pompes funèbres	06.74.90.20.81 ou 04.68.66.36.22
Conciergerie	04.68.66.36.22



LISTES ÉLECTORALES : DÉLAIS D'INSCRIPTION

Le décret du 17 juillet 2015 instaure une procédure exceptionnelle de révision des listes électorales afin de permettre aux électeurs ayant fait une démarche d'inscription après le 31 décembre 2014, de participer aux **élections régionales les 6 et 13 décembre prochain**. Les inscriptions se clôtureront le 30 septembre 2015.

Après cette date, les nouvelles inscriptions feront l'objet de la procédure normale et ne seront effectives qu'à compter du 1^{er} mars 2016.

Modalités d'inscription : en Mairie, muni d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile.

Il reste toujours possible de voter sans carte d'électeur à condition d'être inscrit sur les listes d'émargement et muni d'une pièce d'identité.

Renseignements auprès du personnel de l'accueil de la Mairie ou au 04.68.66.36.00.

À votre service

Accédez en un clic aux informations pratiques : programme cinéma, menu de cantine...



Plus d'informations www.cabestany.com

État civil

NAISSANCES

MAI
LEROGNON SCHROBILTGEN
Hadrien
BENZAZZA Fatima
SALES Erwan
KHORCHANI Zakaria
GONZALVEZ Salomé
GALIAY Rose
DROLET Adixia
CASTELLO AGGERI Gabin

JUIN
LORIEUX Célia
SAIDI Mohammed
BAHRI Ayoub
BAUDET Romain
ROIG Lola
FEDRIZZI Tyméa

JUILLET
VIVOUX BLIGNY Noémie
MIENVILLE RAMON Eulàlia
MONTAGNE Arthur
LAFONT Romain
SABIR Salma
BENOIT VAN ACKER Maely
LAFON Gianni

MARIAGES

MAI
LOUIS Benjamin
et CHAMAYOU Mélanie
PETIT Benoît et SURJUS Audrey
REMY André et PUGET Eric

JUIN
RAISON Sébastien
et MISANTROPE Yasmine
PEREZ Noël et PAULO Angélique
MENAGE Romain et SLIMI Hanna
SABADIE Romain et FOURES Lisa

JUILLET
VIVES SAFONT Sergio
et MODICA Georgia
GUEANT Jean-Paul
et MENARD Josyane
GROSPERRIN Philippe
et MALLIETTE Patricia
SEBASTIEN Régis
et DUMALANEDE Céline
MESSINA Christophe
et NICOLAS Alexandra
ORTEGA Guillaume
et LEONARD Patrick
JOUSSEMET Fabien
et MESEGUER Sarah
BOUTON Romain
et MARGAILL Valérie
BESGROVE Yann
et SALLES Bénédicte

DÉCÈS

AVRIL
LLORENS FOMBUENA
veuve GIMENEZ Lourdes

MAI
MAUNIER Claude
LIMOISIS André
FERRY veuve
BARTHELEMY Nicole
HERMELIN veuve
QUESNEL Jacqueline

JUIN
MACOU Pierre
FERNANDEZ Jean-Claude
CALVET veuve
NOUVEL Marie-Rose
ARMANGAU veuve GOT Alice
BROOKE veuve
DELEPLANQUE Johanna
ROBERT Luc

JUILLET
GUTIERREZ Manuel
MALLARD Claude
GONGORA François
JORDA René
BELLUS Véronique
RAYNAL épouse BUSQUET
Neige
MARCEL Antoine
OGIER Jacques



Le Centre de Sculpture Romane, déjà 10 ans.

MAÎTRE DE CABESTANY

Rendez-vous
les 19 et 20
septembre, à
l'occasion des
Journées du
patrimoine.

Construit en 2005 au cœur du Parc Guilhem dans deux anciens chais, le Centre de Sculpture Romane est un espace unique. Il est le seul à présenter les reproductions de la quasi-totalité de l'œuvre du « Maître de Cabestany », sculpteur talentueux du XII^e siècle qui a œuvré sur le bassin méditerranéen.

Depuis son ouverture, la notoriété du lieu a dépassé le cadre du département. Il attire aussi bien le grand public que les spécialistes, le plus souvent surpris par sa modernité. Par ailleurs, grâce à son approche ludique et didactique, il permet de découvrir, au plus près, les sculptures du fabuleux Maître et de nombreux ouvrages sur l'art roman dans son Centre de ressources situé au premier étage.

Plus qu'un centre d'interprétation, le Centre de Sculpture Romane est un lieu vivant qui accueille des artistes contemporains lors des expositions trimestrielles et propose durant l'année, des ateliers, des conférences et des spectacles tout public.

À l'occasion de son anniversaire, le Centre a présenté durant tout l'été, et jusqu'au 11 octobre, l'exposition de peinture « Laissez-moi rêver que j'ai dix ans... » de Didier Triglia et proposera, les 19 et 20 septembre, de nombreuses animations gratuites pour toute la famille.

CONCOURS

Peinture, sculpture et modelage autour de l'œuvre du Maître de Cabestany (public adulte). Inscription avant le 17 septembre. Dotation : 200 €.

Pour s'inscrire :
contact@maitredecabestany.fr

Samedi 19 septembre

VISITES

10h / 17h Visite guidée (1h).
11h15 / 16h Visite contée (dès 3 ans, 30 min).

ATELIERS ET DÉMONSTRATIONS

10h > 12h30 Enluminure et calligraphie médiévale animé par Lise Parramon.
14h > 17h Magnét en argile et socarrat animé par Cathy Warth.

JEUX

Toute la journée « Cherchez l'intrus », jeu d'observation familial (maternelles et primaires).
14h > 15h30 « Maledictus », jeu d'enquête.

CENTRE DE RESSOURCES

14h30 Présentation du fonds documentaire.

CONFÉRENCES

15h30 > 18h30
« Le Maître du tympan de Cabestany et les sarcophages romains » par L. Bartolomé Roviras (Docteur en histoire de l'art, Catalogne).
« Les origines du CSR Maître de Cabestany » par A. Snoeck (créateur des moulages du Centre).
« Le Maître de Cabestany et l'art roman du Roussillon » par O. Poisson (Conservateur général du Patrimoine, Paris).

EXPOSITION TEMPORAIRE

Avec Didier Triglia autour de son exposition « Laissez-moi rêver que j'ai 10 ans ».

PRIX / CLÔTURE DE LA JOURNÉE

19h 1^{er} prix du concours des artistes. Apéritif.

Dimanche 20 septembre

VISITES

10h / 17h Visite guidée incluant la visite de l'église l'après-midi (1h).
11h15 / 14h / 16h Visite contée (dès 3 ans, 30 min).

ATELIERS ET DÉMONSTRATIONS

10h > 12h30 Fresque médiévale animé par Jocelyne Ruchonnet, Restauratrice d'œuvres d'art.

JEUX

Toute la journée « Cherchez l'intrus », jeu d'observation familial autour de la collection permanente.
13h30 > 17h « Rallye photo » à la découverte de détails insolites dans la ville. Prévoir un appareil photo.

Toutes les animations seront gratuites.

Tous les mardis

Le P'tit rat conteur*
De 4 à 8 ans.
De 17h30 à 18h15.
Bibliothèque. Gratuit.

Mardi 1^{er} septembre
Rentrée des classes

Mercredi 16 septembre

Ciné goûter
Rendez-vous
cinématographique ludique :
1 film + 1 animation + 1 goûter.
Âges différents selon les films.
Découvrir le film sur votre
programme cinéma.
À 15h30. Ctre culturel. 3€.

Mercredi 23 septembre

La ferme du Père André*
De 0 à 4 ans.
Spectacle.
À 16h. Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.

Mercredi 7 octobre

Ciné goûter
Découvrir le film sur votre
programme cinéma.
À 15h30. Ctre culturel. 3€.

Jeudi 8 octobre

À petits pas*
De 0 à 3 ans.
De 10h à 11h. Bibliothèque.
Gratuit.



Mercredi 14 octobre

Cançonetes per aqui...*
De 0 à 3 ans.
Comptines en catalan.
À 18h. Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.

Vendredi 16 octobre

El rei Jan i el drac*
À partir de 4 ans.
Spectacle en catalan.
À 16h. Bibliothèque.
Gratuit sur inscription.

Du lundi 19
au mercredi 21 octobre

Stage multisports*
De 5 à 11 ans.
Espace N. Mandela.
10€ (Cabestany).



Samedi 31 octobre

Théâtre*
« Zoubap ».
À 15h et à 16h30.
Ctre culturel. 3€.



DIADES CATALANES DU 10 AU 18 OCTOBRE

Tous les jeudis

MARCHÉ
De 8h à 12h.
Place du 8 mai 1945.

Samedi 5 septembre

ATELIERS SPORTIFS*
Confirmation
des inscriptions.
De 9h à 12h
et de 13h30 à 18h.
Espace N. Mandela.

Lundi 7 septembre

ATELIERS SPORTIFS*
Nouvelles inscriptions.
Espace N. Mandela
(horaires d'accueil).

Mercredi 9 septembre

ATELIERS CULTURELS*
Nouvelles inscriptions.
De 13h à 18h30.
Ctre culturel.

Vendredi 11 septembre

PERMANENCE
« HABITER MIEUX »*
De 9h à 11h.
Salle Carrère.

OUVERTURE SAISON
THÉÂTRALE*

Spectacle « Renkonti ».
À 18h30.
Ctre culturel.
Tout public.
Gratuit.

Jeudi 17 septembre

SAISON DES MARCHES*
Pour les aînés.
À 9h30.
Rdv devant la cave
coopérative.

Samedi 19 et dimanche
20 septembre

10 ANS – CENTRE DE
SCULPTURE ROMANE
Programme détaillé
en p. 5 « Evènement ».
À partir de 10h.
Gratuit.

Jeudi 24 septembre

LECTURES PARTAGÉES*
Pour les aînés.
À 14h30.
Bibliothèque.



Vendredi 25 septembre

THÉÂTRE*
« Pourvu qu'il nous arrive
quelque chose ».
À 21h.
Ctre culturel.
10€ / 6€.

Mercredi 7 octobre

JOURNÉE MONDIALE
DE LA VUE
Le Lions Clubs organise un
dépistage gratuit de la vue.
Tests de la vision pour les
enfants à partir de 8 ans et
les adultes, et dépistage des
maladies ophtalmiques.
De 9h à 17h.
Salle Cerda-Ctre culturel.
Rens. 06.59.79.50.17.
patricia-vedrenne@
wanadoo.fr

Samedi 10 octobre

CHANT CHORAL*
À 21h.
Ctre culturel.
Gratuit.

Dimanche 11 octobre

RÉCITAL D'ALBERT
BUENO*
À 15h30.
Ctre culturel.
Gratuit.

Mardi 13 octobre

INSTRUMENTS
CATALANS*
Présentation d'instruments
de musique traditionnels.
À 18h30.
Bibliothèque.
Gratuit.

Jeudi 15 octobre

JEU SÉCURITÉ ROUTIÈRE
ET SANTÉ*
Pour les aînés.
À 14h.
Espace enfance.
Inscrip. au CCAS
ou au 04.68.66.36.14.



Jeudi 15 octobre

SOIRÉE VIN
NOUVEAU*
À 18h30.
Place A. Creus. Entrée 3€.

Vendredi 16 octobre

CONFÉRENCE*
« Les saveurs
catalanes sont-elles
menacées ? ».
À 18h.
Bibliothèque.
Gratuit.

Samedi 17 octobre

BALLADA DE
SARDANES*
À 15h.
Ctre culturel.
Gratuit.

CORREFOC DIABLES
ET SORCIÈRES*

Spectacle de rue.
À 21h.
Départ du Centre culturel.
Gratuit.

BAL*

Avec Les Tres Vents.
À 22h.
Ctre culturel.
Gratuit.

Dimanche 18 octobre

MARCHÉ DES
SAVEURS
ET SAVOIR-FAIRE*
De 9h à 17h30.
Place du 8 mai.
À 11h : les Castellars
du Ribéral.
À 12h : le Vin nouveau
(à la cave coopérative).

Du 16 au 25 octobre

EXPOSITION
Association Cabes'Cédaire.
Ctre culturel.

Jeudi 22 octobre

LECTURES PARTAGÉES*
Pour les aînés.
À 14h30.
Bibliothèque.

Vendredi 23 octobre

THÉÂTRE*
« La liste de mes envies ».
À 21h.
Ctre culturel.
10€ / 6€.

Dimanche 25 octobre

RIFLE
Donneurs de sang.
À 14h.
Ctre culturel.

Vendredi 30 octobre

VIDÉO BAR
Association Image'In.
À 21h.

Du 30 octobre
au 15 novembre

CABES'EXPOSE A CABES'
Ctre culturel.



RENDEZ-VOUS

« Habiter mieux »

Vous êtes propriétaire et souhaitez savoir si votre projet de travaux est éligible à des aides, une permanence « Habiter mieux » se tiendra le vendredi 11 septembre de 9h à 11h à la salle Carrère, rue Jouy d'Arnaud.
Infos au 04.68.51.70.26 ou pig-habiter-mieux@splm.org

Jeu sécurité routière et santé

Dans le cadre de la Semaine bleue qui vise à sensibiliser l'opinion publique sur la contribution des retraités à la vie économique et socioculturelle, la Ville organise pour les aînés une après-midi sécurité routière, le jeudi 15 octobre à 14h à l'Espace enfance, avec l'association AFER.
Inscriptions au CCAS ou au 04.68.66.36.14.



À SAVOIR

Appel au bénévolat

Pour de l'accompagnement scolaire pour des collégiens et/ou de la lecture, des activités de création pour les enfants et les familles.
Maison des Quartiers, 16 rue de la République, ou au 04.68.63.47.03.

Festivités des aînés

Comme chaque année, la Ville et le CCAS invitent les retraités à se retrouver pour les fêtes de fin d'année. Surveillez vos boîtes aux lettres un coupon-réponse vous sera envoyé au mois d'octobre !

Citoyenneté, social

Échanges et apprentissage avec les ateliers



MAISON DES QUARTIERS

Le centre social, la Maison des Quartiers, fait sa rentrée avec les ateliers d'apprentissage en langues (français, anglais et italien) qui favorisent le lien social entre les habitants mais aussi avec l'accompagnement scolaire secondaire en direction des collégiens.

Atelier sociolinguistique : langue française.

Cet atelier s'adresse aux personnes qui souhaitent apprendre le français ou se perfectionner dans la langue afin de mieux communiquer et ainsi gagner en autonomie. Les intervenants, un professionnel et des bénévoles, feront partager leurs connaissances et les soutiendront dans leur apprentissage.

Tous les lundis et jeudis de 14h à 17h (hors vacances scolaires). Gratuit pour les Cabestanyens.

Ateliers d'apprentissage en anglais et italien.

Si vous souhaitez vous initier à une de

ces langues pour pouvoir parler, lire, compter, rejoignez :

- l'atelier d'anglais (les jours et horaires seront communiqués à la rentrée),
- l'atelier d'italien (les mercredis de 10h à 11h et de 16h30 à 17h30).

Ateliers réservés aux Cabestanyens.

Appel au bénévolat pour un atelier d'espagnol : si vous souhaitez transmettre vos connaissances dans cette langue, faites-vous connaître auprès de la Maison des Quartiers.

Accompagnement scolaire secondaire.

Cette aide gratuite s'adresse aux collégiens cabestanyens qui rencontrent quelques difficultés dans leur scolarité. Atelier animé par des bénévoles.

Tous les mercredis après-midi et samedis matin (hors périodes scolaires). Gratuit.

Inscriptions aux ateliers auprès de la Maison des Quartiers, 16 rue de la République, ou au 04.68.63.47.03.



SERVICE

La cantine des aînés

La cantine des aînés permet aux retraités de la commune de plus de 60 ans, de partager dans la semaine des repas de qualité concoctés par l'équipe de restauration scolaire. Dans

une ambiance conviviale, ces rendez-vous permettent de rompre l'isolement en rencontrant d'autres habitants. Les repas sont pris à la cantine de l'école Jacques Prévert, dans une salle de restauration réservée aux aînés. Des repas à thème sont régulièrement organisés : les anniversaires, l'Épiphanie, la chandeleur, Pâques... et durant l'année, des échanges intergénérationnels ont lieu avec les enfants.

Les inscriptions se déroulent au Service scolaire en Mairie avec les justificatifs suivants : dernier avis d'imposition, justificatif de domicile et pièce d'identité. Vous devez ensuite signaler vos jours de présence pour la semaine suivante, directement à la cantine auprès de Thérèse, avant chaque jeudi.

Tarif : 6,67 € le repas. Consultez les menus sur



Café mémoire sur la maladie d'Alzheimer

Animé par un psychologue et des bénévoles, le Café mémoire est un rendez-vous organisé en partenariat avec France Alzheimer qui permet d'offrir un espace d'écoute et d'expression pour les personnes touchées par la maladie, les professionnels du soin et le grand public. Chacun est libre, arrive et repart quand il le désire, pour partager son expérience et poser ses questions.
Un Café mémoire aura lieu courant septembre. La date n'étant pas encore confirmée, veuillez rappeler le CCAS au 04.68.66.36.14 début septembre.

Saison des marches

Cette activité douce à la découverte des chemins de randonnée est destinée aux retraités de la commune.
Elle reprendra le jeudi 17 septembre à 9h30, rendez-vous devant la cave coopérative.



Lectures partagées

Un rendez-vous mensuel autour de la lecture est proposé aux retraités. Cette initiative permet d'échanger sur les dernières lectures et de partager les coups de cœur.
Prochaines dates : jeudi 24 septembre et jeudi 22 octobre à 14h30 à la bibliothèque municipale.



Stage multisports

La Ville propose aux enfants de 5 à 11 ans un stage sur 3 journées regroupant différentes pratiques sportives avec les conseils d'un formateur qualifié.

Du lundi 19 au mercredi 21 octobre de 10h à 12h et de 14h à 16h à l'Espace N. Mandela.

Tarifs : 10€ (Cabestany)/ 20€ (hors Cabestany) les 3 jours.

Inscriptions à partir du lundi 12 octobre à 14h à l'Espace N. Mandela.

Tél. : 04.68.80.38.69. Places limitées.



« Garantie jeunes » pour les 18-25 ans

En direction des jeunes les plus vulnérables, c'est-à-dire ni scolarisés, ni en formation, ni à l'emploi, le dispositif national « Garantie jeunes » leur permet d'être accompagnés, mis en situation professionnelle, d'avoir un accompagnement social, de bénéficier d'une allocation garantissant des ressources mensuelles (max. 452€/mois) sur 12 mois.

Pour cela, après vérification de l'éligibilité du jeune par la Mission Locale des Jeunes (MLJ), un contrat est signé entre le bénéficiaire et la MLJ.

Contact : Antenne MLJ au Mas Guérido ou au 04.68.08.40.08.

Jeunesse et sport



ATELIERS MUNICIPAUX

Les ateliers sportifs reprennent !

Les ateliers sportifs municipaux reprendront le lundi 14 septembre à l'Espace Nelson Mandela. La Ville propose aux enfants de l'athlétisme, de l'escrime, de la gym et l'école de sport ; aux adultes, de la musculation, du cardio-form, de la gym danse stretching, gym senior et gym douce. Cette année, une petite nouvelle fera sa rentrée, la Zumba à partir de 14 ans ! Les personnes qui étaient déjà inscrites la saison 2014/2015 et qui veulent poursuivre leur activité cette nouvelle saison, devront confirmer leur inscription en se rendant à l'Espace Nelson Mandela le samedi 5 septembre de 9h à 12h et de 13h30 à 18h.

Pour les premières inscriptions :

Les habitants qui souhaitent s'inscrire pour la première fois à un atelier sportif devront le faire à partir du lundi 7 septembre aux horaires d'ouverture de l'Espace N. Mandela.

À savoir : si le nombre de demandes à l'activité souhaitée est supérieur au nombre de places disponibles, un tirage au sort sera effectué.

Le détail des ateliers et les fiches d'inscription sont à télécharger sur Renseignements au 04.68.80.38.69.



Entraînements de l'USAP

Après les équipes de France de Rugby à VII et de Rugby à XV, l'USAP est venu s'entraîner au mois de juillet sur les terrains de la Germanor pour préparer la nouvelle saison. Durant trois matinées, les joueurs « sang et or » ont foulé la pelouse et signé quelques autographes pour le plus grand plaisir des enfants des Accueils de loisirs et des habitants. Allez l'USAP !



ESPACE JEUNESSE

Des activités et des projets

L'Espace jeunesse, situé actuellement avenue Célestin Freinet, est un lieu ouvert aux adolescents de 12 à 17 ans. Encadré par une équipe de trois animateurs, le lieu permet aux jeunes de la commune de se rencontrer, d'échanger, de se divertir mais aussi de se renseigner.

Plusieurs pôles d'activités et d'information y sont développés :

- **Le Pôle d'Information Jeunesse (PIJ) :** pour les 16 à 25 ans, il permet d'obtenir des informations gratuites sur l'emploi, la formation, les métiers, l'enseignement, la société, la vie pratique, les loisirs, le sport, etc. Des revues spécialisées et un accès à internet sont mis à disposition des adolescents.
- **L'Accueil de loisirs :** les mercredis après-midi et vacances scolaires. Le programme d'animations est réfléchi avec les jeunes. Des activités et stages (graff, magie, sports...), des sorties (cinéma, karting, paintball, bowling...) et des séjours pleine nature sont proposés dans l'année.
- **Le pôle citoyenneté avec le Conseil Communal des Jeunes (CCJ) :** les questions du mieux vivre ensemble sont abordées et des projets avec des actions concrètes sont menés par les jeunes dans les domaines de l'environnement, la citoyenneté, du tri notamment. Pour cela, des échanges sont réalisés avec les différents acteurs de la commune, les élus, les citoyens, les associations... Une présentation des actions de l'année est faite lors de l'événement « Instant jeunes » au mois de mai.

Les inscriptions se déroulent sur place à l'Espace jeunesse, avenue Célestin Freinet. Renseignements au 04.68.67.59.81.



Espace Nelson Mandela

Horaires de la permanence accueil :

- Lundi : 14h-20h.
- Mardi : 9h-12h et 14h-18h.
- Mercredi : 13h-20h.
- Jeudi : 9h-12h et 14h-18h.
- Vendredi : 9h-12h et 14h-17h.

Tél. : 04.68.80.38.69.

Chantier Espace jeunesse

Les travaux du nouvel Espace jeunesse, à côté du Centre culturel Jean Ferrat, débiteront courant septembre.



Une rentrée scolaire

RÉALISÉ PAR FLORINE PRECIADO

davantage sereine

L'accueil des enfants dans les écoles est un des enjeux majeurs pour la municipalité. Pour maintenir ce niveau de qualité, la Ville conserve, cette année encore, les moyens alloués. Cela se traduit par le travail du personnel communal au quotidien (Atsem, restauration scolaire et entretien) et par la qualité des outils et infrastructures mis à disposition des élèves et des enseignants. La Commune continue par ailleurs de défendre, et ce, depuis 1977, l'école publique gratuite à travers les dispositifs d'accueils, les fournitures scolaires, et le périscolaire au quotient familial, dans le souci d'alléger le budget des familles.

Mais Cabestany se bat également au côté des parents et des enseignants pour garantir les meilleures conditions d'apprentissage aux enfants. Ainsi, la mobilisation des

parents d'élèves, des enseignants et de la municipalité la rentrée dernière à l'école Ludovic Massé a porté ses fruits. Quatre classes seront ouvertes en cette rentrée sur les cinq demandées par la Ville. C'est dire combien la nécessité était grande. Toutefois nous ne pourrions accueillir que très peu d'enfants âgés de 2 ans.

La rentrée 2014-2015 fut également quelque peu bouleversée par la mise en place des Temps d'Activités Périscolaires (TAP), imposés aux communes.

Ce nouveau dispositif a demandé un travail considérable d'organisation pour notre collectivité alors que les dotations budgétaires de l'Etat continuent de diminuer. Des éléments du bilan sur cette première année seront présentés dans ce dossier.

C'est donc une rentrée davantage sereine que les familles vont aborder. Alors bonne rentrée à toutes et à tous !



Nouveau, le « Portail famille »

Afin de faciliter les démarches administratives liées à l'enfance et à la jeunesse, un « Portail famille » sera accessible sur internet courant 2016.

Des conditions optimales

Cabestany contribue à offrir des conditions d'accueil favorables à l'apprentissage et à l'épanouissement des enfants au sein des écoles. Elle a en charge la gestion du personnel communal et permet le bon fonctionnement des établissements. La Commune met également à disposition des outils pédagogiques de qualité et continue à soutenir les familles.

Quatre classes supplémentaires

Sur les 5 classes demandées par la Commune, 4 classes seront ouvertes en cette rentrée.

- Une classe supplémentaire à l'école C. Chaplin,
- Une classe à J. de La Fontaine (monolingue),
- Une classe à L. Massé (élémentaire),
- Une classe à J. Prévert (bilingue).

Des TBI dans toutes les écoles

La Ville a fait l'achat de deux Tableaux Blancs Interactifs (TBI) pour équiper les nouvelles classes. Ainsi, toutes les classes des écoles élémentaires de la commune sont équipées de TBI.

Du personnel communal de qualité

Les « Atsem »

Avec l'ouverture des deux classes en maternelle, la Ville a créé deux postes d'Atsem. Ces agents communaux spécialisés des écoles maternelles accompagnent l'instituteur au quotidien en travaillant au plus près des enfants. Soulignons que Cabestany met à disposition 1 poste d'Atsem par classe dans toutes les écoles, ce qui n'est pas obligé par la loi et qui n'est pas le cas partout.

Les agents d'entretien et techniques

L'entretien des bâtiments, la propreté et les petits travaux sont assurés par les agents des Services techniques.

La restauration scolaire

L'équipe de restauration et le personnel en salle garantissent la qualité des repas distribués aux enfants. Cabestany est une des rares communes à produire elle-même ses repas. Compte-tenu de l'augmentation des enfants et de la charge de travail reposant sur l'équipe, 1 poste polyvalent en cuisine est créé au 1^{er} septembre.



Patrick Jonkx

Chef de production et responsable du Service de la restauration scolaire.

Quel est votre rôle au sein de la restauration scolaire ?

La restauration collective est sous ma responsabilité. Nous sommes 8 personnes en cuisine centrale (dont 4 cuisiniers), et 3 agents à Massé.

Quel type de cuisine est servi aux enfants ?

Une cuisine traditionnelle avec des produits frais et locaux de qualité. Nous sommes passés à 12 % de produits bio dans les menus en 2014, et un repas entièrement bio est servi 1 fois par mois. La viande et le poisson sont frais, le pain vient du boulanger de Cabestany. Les menus sont validés par une diététicienne.

Depuis la nouvelle cuisine centrale en 2011, nous produisons en plus grande quantité, en liaison froide. J'aime aussi faire découvrir une « cuisine du monde » aux enfants et de par ma formation de traiteur, je réalise certains desserts. J'aime aller à la rencontre des enfants en fin de repas pour les sonder.

Les menus sont consultables sur www.cabestany.com

CHIFFRES

106 592
repas servis
en 2014
soit
+ 42,5 %
en 4 ans.

Alléger le budget des familles

- Les fournitures scolaires (crayons, cahiers et manuels scolaires) sont distribuées gratuitement, soit un coût pour la collectivité de 50 € par enfant.
- Les accueils du matin et du soir sont gratuits et réservés aux familles dont deux parents travaillent. Les études sont encadrées par du personnel formé aux devoirs.
- Le quotient familial est appliqué aux repas des cantines, aux TAP et aux accueils de loisirs.

Les classes découvertes

La Ville participe à hauteur de 60 % au financement des classes découvertes, organisées par les enseignants.

Les Temps d'Activités Périscolaires (TAP), premier bilan

Ce nouveau dispositif pour les enfants de maternelles et d'élémentaires a été conçu dans le prolongement de l'école pour permettre aux enfants d'acquérir des compétences et des savoirs en dehors des apprentissages classiques. Imposé à la commune la rentrée dernière, sa mise en place a fait l'objet d'une large concertation. Un premier bilan a été réalisé.

Fréquentation et coût

Le surcoût des TAP pour le budget s'élève à 85 000 € (déduction faite de la participation de la CAF, de l'Etat et des familles). Soit 400 € par enfant dans l'année alors, qu'à titre comparatif, la scolarisation d'un enfant représente 700 € en élémentaire et 1 747 € en maternelle (garderie gratuite, TAP et Atsem).

En 2014/2015,

430 enfants

ont fréquenté les TAP les vendredis après-midi, soit 1 enfant scolarisé sur 2.

À Cabestany, la qualité des ateliers a été privilégiée. Plus de 35 intervenants (associations, autoentrepreneurs, diplômés d'Etat et BAFA) ont animé les TAP sur l'année scolaire 2014/2015. Les référents, agents communaux, coordonnent les besoins matériels et logistiques pour les ateliers.



Ateliers en 2014/2015

Film d'animation, jeux sportifs, hip-hop, éveil musical, livre d'artiste, initiation au théâtre, reporter en herbe, peinture, expression corporelle, jeux traditionnels, hygiène et diététique, récup'art, motricité, sécurité routière, jeux d'opposition, poterie, échasses et jonglerie, portrait, web-radio, photo et vidéo, atelier scientifique...

Pour la rentrée 2015-2016

Vendredi après-midi

Les TAP continueront de se dérouler les vendredis après-midi avec une prise en charge des enfants à partir de midi pour la cantine.

Les ateliers s'effectuent dans les écoles et à l'accueil de loisirs de 14h à 17h sur le même principe :

- 2 ateliers par période pour les maternelles moyennes et grandes sections et pour les élémentaires,
- 1 atelier pour les maternelles de petite section après la sieste.

Les périodes sont définies entre chaque période de vacances scolaires.

Les TAP débuteront le vendredi 18 septembre.

Les vendredis 4 et 11 septembre seront des accueils en garderie (gratuite).

Modalités d'inscription

Retrouvez les délais d'inscription pour la rentrée en p.12 du magazine.

Les tarifs ont augmenté de 5 % pour cette rentrée en raison de la baisse des dotations budgétaires et afin de maintenir une offre d'activités de qualité. Les modalités d'inscription ont été simplifiées avec 1 dossier commun pour les inscriptions à l'accueil de loisirs et aux TAP.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur ou rapprochez-vous de l'accueil de loisirs, avenue Célestin Freinet.





Consultations gratuites

Un médecin de la Protection Maternelle et Infantile (PMI) tient une permanence pour les enfants de 0 à 6 ans, chaque 1^{er} mercredi du mois de 9h à 12h (selon les rendez-vous pris) à l'Espace enfance. Les consultations sont gratuites.

Prise de rendez-vous auprès du service du Conseil général au 04.68.86.69.00.



CONCOURS NATIONAL SCOLAIRE

Nos champions de Scrabble

Nous avons suivi la participation des élèves de CE2 au CM2 des écoles Buffon et Prévert au concours national de Scrabble scolaire et attendions, avec impatience, les résultats de la grande finale du mois de juin. Petit historique...

Suite à la formation d'un club de Scrabble la rentrée dernière dans ces deux écoles, 35 élèves avaient été sélectionnés pour participer à la phase régionale en février. Suite à cela, trois d'entre eux avaient été qualifiés pour la grande finale sur les 30 000 élèves inscrits au départ.

Le 6 juin, nos écoliers, soutenus par leurs parents et leurs maîtresses, ont brillé à Paris parmi les 100 finalistes ! Dans la catégorie des CM1, Arthur Bonnaud (école Buffon) a terminé 3^e et Arthur Vitaux 10^e (école Prévert).

Et pour couronner le tout, Hugo Andrieu (école Buffon) a terminé 1^{er} sur le podium des CE2, mais il est également sorti grand finaliste du concours national.

Un classement national par classe a été également réalisé. Dans la catégorie CE1-CE2, celle de M^{me} Artigues (Buffon) a terminé 1^{ère} sur les 6 classes. Chez les CM1-CM2, sur 44 classes représentées, les CE2-CM1 de M^{me} Melguizo (Buffon) ont terminé à la 1^{ère} place et les CE2-CM1 de M^{me} Delbart (Prévert) 8^e.

Nous félicitons ces champions et leurs maîtresses ainsi que Monsieur Orhnia, délégué scolaire du comité Languedoc-Roussillon, pour ces beaux résultats.



Hugo Andrieu (8 ans), 1^{er} national.

« J'ai découvert le Scrabble à l'école. Je me suis entraîné sur l'ordinateur à la maison et à l'école. Je n'étais pas stressé pour la finale, je voulais être dans les 8 premiers. Depuis, je joue tout le temps, c'est devenu une passion. Mon objectif est le championnat de France ».



Arthur Bonnaud (9 ans 1/2), 3^e des CM1.

« J'avais déjà joué avec mes parents et mon papi mais je ne m'attendais pas à ce résultat. Je continue à la maison et en classe. Mes connaissances en grammaire et en vocabulaire m'ont aidé ».

M^{me} Melguizo, leur enseignante.

« Le Scrabble développe la concentration des élèves et permet, par le jeu, de revoir les connaissances apprises en classe. Cette aventure a fédéré une classe et même une commune ! ».



INSCRIPTIONS À L'ACCUEIL DE LOISIRS

L'accueil de loisirs propose des activités adaptées à chaque âge, les mercredis après-midi et durant les vacances scolaires : maternelles (3-5 ans), élémentaires (6-9 ans) et grands primaires (10-11 ans).

Inscriptions aux mercredis : elles peuvent se faire d'un mercredi sur l'autre ou, au plus tard le lundi matin, sur place ou par téléphone pour les enfants ayant déjà un dossier à l'accueil de loisirs. Pour les nouveaux, les dossiers sont à retirer sur place.

Inscriptions aux petites vacances : elles se font deux semaines et demie environ avant le début des vacances.

Inscriptions aux grandes vacances : début du mois de juin.

Les programmes d'activités sont consultables sur



Accueil de loisirs, à l'Espace enfance, avenue Célestin Freinet. Tél. : 04.68.50.71.26.

INSCRIPTIONS AUX TAP

En raison de la rentrée scolaire, les inscriptions aux Temps d'Activités Périscolaires (TAP), les vendredis après-midi, pourront se faire jusqu'au vendredi 11 septembre à l'accueil de loisirs.



Aménagement

Dans le cadre du Projet de services, sur l'amélioration de l'accueil du public, un aménagement a été réalisé cet été au sein de la crèche. La section des bébés aura désormais un espace séparé pour un meilleur confort.

Par ailleurs, le local de la PMI a été déplacé, toujours au rez-de-chaussée de l'Espace enfance.

Les travaux ont été réalisés en régie.

Lieu d'échanges et d'écoute

Le Lieu d'Accueil Enfants-Parents (LAEP) est un lieu d'échanges et d'écoute pour les parents et grands-parents qui souhaitent partager les petits soucis du moment et obtenir quelques conseils. *Gratuit.*

Rentrée le mardi 8 septembre.

Mardis et vendredis de 9h15 à 11h15.

À l'Espace enfance, 16 avenue Célestin Freinet. Tél. : 04.68.50.71.27.



CADRE DE VIE

Aménagement de la place des Droits de l'Homme



Démolition de l'îlot d'habitations :
70 189€ TTC.
Aménagement de l'espace en la place et parking :
270 743€ TTC.

Les travaux de la Place des Droits de l'Homme ont été suivis par de nombreux habitants venus assister à la démolition de l'îlot d'habitations ainsi qu'à l'aménagement du sol, du parking et de la chaussée. Par ailleurs, la réfection des réseaux en eau potable et eaux usées a également été effectuée (travaux réalisés par l'Agglo).

L'inauguration de cette magnifique place d'une superficie de 1 360 m² au cœur du centre-ville sera annoncée prochainement.

Caractéristiques

Le sol a été traité en béton désactivé et structuré par des briques en cayrou.

Un éclairage au sol, complétant celui environnant, illuminera l'espace et des arbres viendront orner le lieu.

La place accueillera le buste en bronze de Marianne sur sa colonne d'origine en fonte, qui était placée jadis sur la place de la Révolution française à quelques pas.

Stationnement

La circulation se fera à sens unique et le parking comprendra 18 places dont 2 pour les personnes handicapées.

Le stationnement sera dédié aux administrés, en arrêt minute en journée. Les riverains pourront stationner de manière permanente en soirée/nuit et le week-end.

Accueil du public

Cet aménagement a été conçu pour offrir un meilleur accueil aux administrés.

Tribune de l'opposition

Colette Appert, Patrick Sperring, Lydie Roger et Philippe Gleizes groupe de la droite républicaine vous alertent : Bien triste rentrée, nous venons tous de recevoir notre feuille d'impôt sur le revenu. L'augmentation est pour beaucoup trop forte, injustement répartie, mais ce n'est pas tout : une hausse de 5 % des taux d'imposition a été votée par le maire Communiste et ses amis Socialistes du conseil municipal. Nous sommes contre.

Des dépenses non justifiées : construction d'un espace jeunesse pour 4 millions d'€. Trop cher. Construction de logements communaux pour 2 millions d'€, alors même que des organismes sont habilités pour ce genre de constructions. Pourquoi ? Pour qui ? Qui choisit réellement et sur quels critères les personnes qui auront droit à un logement décent sur notre commune. Une chance : la mutation de l'agglomération en communauté urbaine sera effective le

1er janvier 2016 et la compétence voirie a déjà été transférée. La quasi-totalité des voies de circulation attendent depuis une vingtaine d'années une réfection complète. IL Y A URGENCE. Tout est à refaire. En surface comme en souterrain et cela sera pris en charge par la Communauté Urbaine. Le 18 juin nous avons organisé un dîner-débat, avec le Président de l'agglomération afin d'expliquer cette évolution. Lorsque vous lirez ce communiqué la majorité des communes toutes tendances confondues auront voté POUR cette mutation. Cabestany et notre territoire doivent exister dans la nouvelle grande région. Dans

les discussions, la Communauté Urbaine pèsera de tout son poids face à Toulouse et Montpellier.

Les associations communales ont vu leurs subventions diminuer, ou disparaître. Alors pourquoi aider des associations d'autres communes ?

IL FAUT ARRÊTER DE PENSER QUE L'ON PEUT EXISTER TOUT SEUL pour des raisons purement dogmatiques. Notre maire n'a pas le monopole de La Vérité. Nous voulons être Maître de notre destin, nous exigeons la transparence.

Colette Appert.



Théâtre

« Pourvu qu'il nous arrive quelque chose »

Cie Le chat du désert.

En adaptant pour la scène *Le Petit Lexique amoureux du théâtre* de P. Torretton, G. Faive rend un hommage sensible et personnel au théâtre. On rit beaucoup, on oublie ses complexes de spectateur face à la culture avec un grand « C ». Et l'on ressort léger, heureux qu'il nous soit arrivé quelque chose !

Vendredi 25 septembre à 21h au Centre culturel.
10 € / 6 €.



« La liste de mes envies »

P'tite Peste Production.

Après un grand succès en librairie, le texte de G. Delacourt est sur les planches. Jocelyne est mercière à Arras, résignée à sa petite vie provinciale, à ses clientes qui se raréfient, à sa vie de couple sans glamour et à ses enfants qui s'éloignent... Mais un jour, elle gagne au gros lot ! Loin de l'aspect anecdotique, la pièce nous interroge sur notre rapport à l'argent, nos liens affectifs. Vendredi 23 octobre à 21h au Centre culturel.
10 € / 6 €.

Culture

THÉÂTRES EN SCÈNE 2015-2016

La nouvelle saison arrive !



« 30/40 LIVINGSTONE » avec Sergi Lopez.



Debout et vivant ! », comme le souligne Edith Pugnet, adjointe au Maire, déléguée à la Culture et au Patrimoine, et vice-présidente du Conseil départemental, dans son édito du programme de la Saison théâtrale 2015-2016, Cabestany continue de défendre la Culture en ces temps où elle est quelque peu malmenée par la crise économique et par la baisse des dotations budgétaires de l'Etat. Dans ce contexte morose, la Ville revendique, plus que jamais, l'accès à la culture à tous, et notamment à travers le théâtre.

De septembre à avril, la nouvelle Saison théâtrale, riche par sa diversité et légère par son ton, vous donne rendez-vous autour de la musique, de la danse, de l'acrobatie, de l'accro-danse, du théâtre d'objets, de l'amour, du vaudeville, de l'humour et d'un ciné concert avec « Jazzèbre ». Et cette année encore, le jeune public sera gâté avec des spectacles adaptés à chaque âge.

Enfin, Cabestany aura l'immense honneur d'accueillir l'acteur catalan préféré du cinéma français, Sergi Lopez, et son compère Jorge Pico, pour la pièce drolatique « 30/40 LIVINGSTONE » qui clôturera au mois d'avril la saison.

Ouverture de la Saison théâtrale le vendredi 11 septembre à 18h30, avec le spectacle « Renkonti ». *Tout public. Entrée gratuite.*

Retrouvez le programme dans les points d'accueil municipaux ou sur

 www.cabestany.com

BILLETTERIE

À l'accueil du Centre culturel Jean Ferrat. Ouverte à partir du lundi 7 septembre à 14h.

Place : 10 €

Tarif réduit : 6 €

Abonnements : 27 € / 48 € / 63 €.

Spectacle Jeune Public : 3 € par personne.

À SAVOIR



ATELIERS MUNICIPAUX

Rendez-vous le mercredi 9 septembre de 13h à 18h30 au Centre culturel pour les nouvelles inscriptions.

CONCOURS D'ÉCRITURE ET DE PHOTOGRAPHIE

Dans le cadre du Festival du livre, un concours est ouvert à tous (à partir de 7 ans). Écrivez une lettre à l'auteur qui a bouleversé votre vie ou prenez-vous en photo, vous ou une autre personne, en train de lire. La qualité et l'originalité seront appréciées par le jury !

Dépôt avant le vendredi 6 novembre à la bibliothèque municipale.

Renseignements au 04.68.50.82.95.



CYBER ESPACE

Situé au 1^{er} étage du Centre culturel, le Cyber espace est un espace ouvert à tous ceux qui souhaitent découvrir les nouveaux outils multimédias et internet. De la consultation libre aux ateliers de groupe, le Cyber espace permet de s'initier aux nouvelles technologies ou d'approfondir ses connaissances grâce aux conseils de l'animateur multimédia.

Renseignements au 04.68.66.36.07.



PROGRAMME CINÉMA

Le dépliant cinéma a fait peau neuve ! Retrouvez-le dans les points d'accueil municipaux, dans les commerces ou sur

 www.cabestany.com

Benvinguts a les Diades catalanes !



Du 10 au 18 octobre, la Ville fête ses traditionnelles « Diades catalanes » durant lesquelles toutes les générations aiment à se retrouver autour de la culture catalane.

Programme

Samedi 10 octobre, 21h. Chant choral.
Centre culturel. *Gratuit.*

Dimanche 11 octobre, 15h30. Récital d'Albert Bueno.
Centre culturel. *Gratuit.*

Mardi 13 octobre, 18h30. Présentation d'instruments de musique traditionnels. *Bibliothèque. Gratuit.*

Jeudi 15 octobre, 18h30. Soirée vin nouveau.
Place A. Creus. *Entrée 3 €.*

Vendredi 16 octobre, 18h. Conférence : « Les saveurs catalanes sont-elles menacées ? » avec Pierre Torrès, ingénieur agronome, expert en vignobles et vins.
Bibliothèque. Gratuit.

Samedi 17 octobre, 15h. Ballada de sardanes.
Centre culturel. *Gratuit.*

À 21h. Correfoc avec les diables et les sorcières du Ribéral. Spectacle de rue itinérant.
Départ du Centre culturel. Gratuit.

À 22h. Bal avec les Tres Vents. *Centre culturel. Gratuit.*

Dimanche 18 octobre de 9h à 17h30.
Marché des saveurs et savoir-faire. Place du 8 mai.

À 11h. Les Castelliers du Ribéral.

À 12h. Le Vin nouveau. *Cave coopérative.*

Des animations seront également proposées aux enfants, retrouvez-les sur cette page à la colonne « Jeune public ».

Découvrez prochainement le programme détaillé dans les accueils municipaux ou sur



FESTIVAL DU LIVRE

La Bibliothérapie ou quand lire nous fait du bien !

Cette année, le Festival du livre abordera le thème de la bibliothérapie ou comment la lecture nous fait rire, rêver, grandir et nous procure du plaisir.

Le 18^e Festival du livre accueillera comme invité d'honneur Jean-Louis Fournier et divers intervenants de qualité autour des tables rondes, conférences et rencontres auteurs. Des animations gratuites seront proposées également aux enfants.

Le salon des éditeurs sera présent durant les deux jours.

Festival du livre du vendredi 20 au dimanche 22 novembre au Centre culturel Jean Ferrat.

Retrouvez prochainement le programme dans les points d'accueil municipaux ou sur



Jean-Louis Fournier, invité d'honneur



Cet écrivain, humoriste, réalisateur et metteur en scène, mêle habilement l'humour (noir), la tendresse, le cynisme, la poésie, l'irrévérence, l'absurde. Il est le créateur de *La Noiraude*, série télévisée d'animation diffusée sur TF1 en 1977, et réalisera en 1981 avec Pierre Desproges *La Minute nécessaire de Monsieur Cyclopède*, émission de télévision sur FR3. Écrivain éclectique, il a publié de nom-

breux essais drolatiques et autobiographiques. En 2008, il reçoit le Prix Femina avec *Où on va papa ?*

En 2011, il se produit au théâtre dans sa pièce *Tout enfant abandonné sera détruit* et présente, en 2012, un one-man-show sur la vieillesse. Un an plus tard, il publie *La servante du Seigneur* où il parle de sa fille tournée vers la spiritualité.

En 2014, J.-L. Fournier fait une réinterprétation hilarante du Bescherelle dans *Manuel impertinent*. Son dernier roman, *Ma mère du Nord*, évoque sa mère hypocondriaque.

LA FERME DU PÈRE ANDRÉ

De 0 à 4 ans.
Par les Baby Sisters.
Spectacle musical.
Mercredi 23 septembre à 16h. *Bibliothèque.*
Inscriptions au 04.68.50.82.95. *Gratuit.*

À PETITS PAS

De 0 à 3 ans.
Séances de bébés lecteurs un jeudi par mois.
Jeudi 8 octobre. De 10h à 11h. *Bibliothèque. Gratuit.*

LE P'TIT RAT CONTEUR

De 4 à 8 ans.
Lectures d'albums et animations autour de la littérature jeunesse.
Tous les mardis de 17h30 à 18h15 (hors vacances scolaires).
Bibliothèque. Gratuit.

CANÇONETES PER AQUI...

De 0 à 3 ans.
Par Nuria Palé et Benjamin Banq. Comptines en catalan.
Mercredi 14 octobre à 18h. *Bibliothèque.*
Inscriptions au 04.68.50.82.95. *Gratuit.*



EL REI JAN I EL DRAC

À partir de 4 ans.
Par le théâtre de la Corneille.
Spectacle en catalan.
Vendredi 16 octobre à 16h. *Bibliothèque.*
Inscriptions au 04.68.50.82.95. *Gratuit.*



THÉÂTRE « ZOUIBAP »

Cie Pic et Colegram.
À partir de 9 mois.
ZouiBap raconte le lointain, le visible, l'invisible, le vu et l'imaginaire dans un univers sonore tendre.
Samedi 31 octobre, à 15h et à 16h30. Salle A. Abet, Centre culturel. 3€.



RÉFECTION EN RÉGIE

Face à l'état de certaines portions de rues, les Services de la voirie ont procédé, pour la première fois, à la réfection de la chaussée au moyen d'enrobés à chaud, concédée habituellement à des entreprises privées.

PRÊT SOCIAL LOCATION-ACCESSION - HAUTS DU MOULINAS

Le chantier des 24 logements sur 6 parcelles débutera courant septembre. Il clôturera ainsi la réalisation du lotissement.

TRAVAUX AV. CHÂTEAU ROUSSILLON

Cet été, des travaux ont été engagés par l'Agglo avenue Château Roussillon, voie d'intérêt communautaire, avec la réhabilitation des réseaux d'eaux usées et d'alimentation en eau potable.

La seconde tranche consistera en l'aménagement de la voirie : la réfection de la chaussée, de l'éclairage public, des espaces verts, la signalisation, la création de pistes cyclables et la mise aux normes accessibilité handicapé.

La commune aura à sa charge l'éclairage public (environ 72 000 € TTC), des espaces verts (environ 11 000 € TTC) et de la signalisation.

Au total, 129 000 € sont inscrits au Budget 2015 de la Ville.

COLLECTES OM

À compter du 1^{er} octobre, les collectes reprendront leur fréquence d'1 fois par semaine en zone pavillonnaire.

NUISANCES VERRE

Attention, le dépôt de verre dans les containers collectifs doit être effectué à des horaires qui ne nuisent pas au voisinage.

Comment intervenir sur cette page ?

Il vous suffit d'envoyer un courrier avec votre question, adressé à l'attention de - Rubrique « Page des lecteurs »
Place des Droits de l'Homme - 66330 CABESTANY
ou par message électronique à l'adresse
cabesinfo@cabestany.com

Veillez nous préciser vos coordonnées téléphoniques (nom, prénom) ou adresse électronique au cas où nous souhaiterions vous contacter sur le sujet.
Ceux-ci ne seront pas publiés.



➔ Question auprès de l'accueil des Services techniques et de l'Urbanisme

« Je souhaite signaler des dysfonctionnements au sujet de l'éclairage de ma rue, à qui dois-je m'adresser ? »

La maintenance de l'éclairage public est effectuée par le SIVOM. Les Services techniques en sont les relais d'informations de la population. Vous pouvez contacter le SIVOM au 04.68.73.62.69.

➔ Question auprès de l'accueil de la Mairie

« Où sont situées les bornes textiles dans la Ville ? »

Il existe 6 points de dépôt sur la commune : rue Dagobert (à proximité du centre médical), route de Saleilles/avenue Mitterrand (au niveau de la potence à eau), avenue Château Roussillon (à proximité de l'école Buffon), au Complexe sportif de la Germanor (à côté des deux colonnes verres), rues Caquot/Ampère (au Mas Guérido) et devant le Secours Populaire Français pour le dépôt de textile « état correct » (rues Michelet et des Pyrénées). Vous pouvez y déposer les tissus usagés : vêtements, linge de maison, rideaux, nappes, draps mais aussi les lainages, les peluches, les chaussures et la maroquinerie qui ne sont pas en état d'être portés ou donnés aux associations solidaires.



➔ Question auprès des Services techniques

« Mon habitation est envahie de moustiques, où puis-je trouver des informations pour limiter leurs nuisances ? »

La façon la plus efficace et radicale de se protéger de cet envahisseur est de ranger, curer, protéger, couvrir (toiles moustiquaires) et d'évacuer les eaux stagnantes. Et, chaque fois que possible, supprimer les gîtes de reproduction. L'EID Méditerranée, mandatée pour le contrôle de la nuisance due aux moustiques, met à disposition de la population un n° « Indigo » : 0 825 399 110. Retrouvez toutes les recommandations de l'EID sur www.moustiquetigre.org et www.eid-med.org

Cette rubrique participe au dialogue entre la collectivité et ses usagers.
La règle est simple :

- ➔ les lecteurs peuvent poser des questions (claires, concises),
- ➔ le cas échéant nous reprendrons les questions les plus posées aux différents accueils de la mairie.

Les questions publiées seront celles qui participent à mieux informer toute la population. Il ne s'agit donc pas de publier les réponses aux questions qui ne concerneraient qu'un seul habitant. Le ton doit être courtois, non polémique. Cette page est destinée à améliorer les services et le vivre-ensemble dans notre ville. Dans le choix de la publication, nous veillerons à ce que des personnes différentes puissent intervenir à chaque numéro.

Les réponses non publiées seront traitées comme tout courrier adressé à la mairie. Il est inutile donc de solliciter les services directement dans l'attente d'une éventuelle publication ou réponse par courrier.

Cordialement. La Rédaction.

Nous attendons vos questions pour le prochain numéro. À vos stylos !

.....
.....
.....



Guilhem Guirado,

RUGBY À XV

notre talonneur de talent

Cabestany compte parmi ses habitants, un sportif exceptionnel, Guilhem Guirado. À 29 ans, il jouera dans quelques jours, la Coupe du monde de rugby. Avant ce grand challenge, le Cables'infos est allé à sa rencontre pour découvrir l'homme qui se cache derrière ce grand joueur.



Bravo à Guilhem Guirado et Nicolas Mas pour leur sélection à la Coupe du monde de rugby.



C'est en pleine phase préparatoire de la Coupe du monde que Guilhem m'a accordé cet entretien. Malgré un emploi du temps chargé, il a tenu sa promesse faite lors de la remise du trophée de la Ville où nous nous étions rencontrés.

Un rêve éveillé

C'est avec simplicité que le joueur se livre sur son histoire faisant apparaître quelques traits de sa personnalité.

Pour comprendre comment ce jeune catalan, originaire d'Arles-sur-Tech, est devenu le talonneur du XV de France, nous revenons ensemble sur son parcours.

Si Guilhem a pratiqué très tôt le rugby, à l'âge de 6 ans, rien ne le prédestinait, selon lui, à devenir un jour professionnel. Le jeune homme croit plutôt au destin, telle est sa philosophie.

Et quelle destinée !

En effet, à seulement 29 ans, le palmarès du talonneur est exceptionnel : champion du monde des moins de 21 ans (2006), champion de France avec l'USAP (2009), sélectionné 31 fois en équipe de France (depuis 2008), il a

disputé 5 Tournois des Six Nations à ce jour, 1 Coupe du monde en équipe de France en 2011 (bientôt une 2^e), et cette année, vainqueur avec Toulon de la Coupe d'Europe. Lorsque je lui énumère cette liste, Guilhem m'écoute attentivement et esquisse un sourire.

Je l'interroge alors sur son plus beau souvenir, ce dont il est le plus fier. Impossible pour lui de choisir : « *je ferai le bilan quand j'aurai raccroché les crampons. Ce sont de trop belles années pour faire un choix* ». Guilhem poursuit, et se définit comme un « compétiteur ». Il m'explique que « *chaque rencontre est un rêve* » avec l'objectif toujours de gagner. C'est donc peut-être ça le secret de sa réussite, l'intensité et la ténacité que le joueur met sur le terrain.

Simple et généreux

Je le questionne ensuite sur les qualités qui lui ont valu sa sélection nationale. Guilhem se montre assez gêné, « *je n'aime pas me valoriser* », confie-t-il. Je découvre alors sa pudeur. Il préférera formuler une réponse générale : « *mon poste de talonneur nécessite de la précision en phase de conquête* ». Sa modestie dévoilée, j'en profite pour lui faire part de mon estime pour ce sport où les notions d'humilité, de respect et de courage sont très fortes. Guilhem acquiesce : « *oui, ce sont les valeurs du rugby* ».

Nous revenons ensuite sur son départ de l'USAP pour Toulon l'an passé. *Flash-back...* C'est sous les applaudissements du public sang et or que le catalan a terminé son dernier match, le témoignage d'une grande estime pour ce joueur. Mais Guilhem m'explique que même si ce choix a été difficile à faire, il ne le regrette pas : « *il faut savoir prendre les bonnes décisions, la preuve en est* ».

Malgré ce changement de vie, il reste fidèle à ses racines. Papa d'une petite fille de 3 ans, il revient à Cabestany en famille durant les vacances, son « *pied à terre au pays* » comme il dit, pour profiter des siens. La famille est essentielle pour le jeune homme qui se dit d'autant plus fier pour elle de porter le maillot de l'équipe de France. Et lorsqu'il ne joue pas, Guilhem savoure des plaisirs simples de la vie : partager du temps en famille, entre amis, se balader en forêt... Homme de cœur par ailleurs, il répond présent, lorsqu'il le peut, aux associations dont Mucovie 66. Le joueur international se dit être « un privilégié », et n'oublie pas, à quelques jours de la Coupe du monde, de remercier les supporters pour leur soutien.

Alors Guilhem, *sempre endavant* pour ce nouveau défi !

Florine PRECIADO

LE CLUB DU TEMPS LIBRE

Le Club du temps libre reprendra ses activités le mercredi 9 septembre à partir de 13h30 - 14h à la salle Barbotou. Prix de l'adhésion inchangé : 18€ l'année. Prix des cartons de loto inchangés (quarté 7€, tiercé 6€). Prix des cartons demi-tarif à la mi-temps. Goûters et boissons offerts à la pause. Toute l'équipe sera très heureuse de vous retrouver très bientôt pour une nouvelle année de convivialité et de bonne humeur. **Renseignements auprès de Josette Zouiche - Présidente - Tél. : 06.15.02.71.16.**

LES PETITES MAINS

L'association reprend ses activités à compter du mardi 8 septembre ; notre atelier est situé au Centre culturel dans la salle n°10 au premier étage. Ouvert de 14h à 17h30. Nos travaux sont essentiellement consacrés « au point de croix ou point compté ». D'autres activités complètent notre gamme : telles que la couture, la broderie traditionnelle auxquelles s'ajoutent le tricot ou crochet... Nous offrons 2 séances d'initiation aux personnes qui veulent découvrir ou approfondir leurs connaissances du « point de croix ». L'équipe œuvre dans la préparation du marché de Noël et, d'ores et déjà, au projet de la future exposition en 2017. **Renseignements et adhésions : le prix pour la saison 2015/2016 est de 20€.** **Contact : Evelyne Bénichou au 04.68.66.77.32 ou 06.34.53.49.23.**



LES AMIES DU PATCHWORK

« Amies patcheuses », les vacances sont finies, nous avons profité de ces deux mois d'été pour nous ressourcer, chercher des idées, de nouveaux modèles afin de renouveler nos travaux. La reprise du club de patchwork se fera le vendredi 11 septembre à 14h. Nous espérons vous retrouver toutes en pleine forme. C'est avec un immense plaisir que nous accueillerons des nouvelles afin de partager avec elles notre passion pour le patchwork. Afin de leur apprendre à assembler des petits bouts de tissus de toutes les couleurs pour former un joli motif. Le club se réunit tous les vendredis de 14h à 17h au centre social. **Renseignements auprès de la présidente Jeanine Genot - Tél. : 06.87.53.51.56.**



CABESTANY O.C.

Depuis 1968, création du club de football CABESTANY O.C., nous nous efforçons de former des jeunes au plaisir du football, dans une ambiance familiale. Tous nos éducateurs, des bénévoles formés pour le football, apportent leur compétence pour le plaisir du foot. **Vous aussi vous pouvez nous rejoindre en contactant le secrétaire du club, Gérard Salagnac - Tél. : 06.27.24.79.00.**

CABESTANY ROUSSILLON PÉTANQUE

Le grand prix de la ville de Cabestany et de ses commerçants et artisans a été disputé le 13 juin dernier. Participants : 104 doublettes. **Résultats techniques :** 1/2 finale : Mourad Tirezgui bat Cyril Jardin. Bruno Caragol bat Alain Adel. **Finale :** Bruno Caragol et Frédéric Monedero battent Mourad Tirezgui et Jérémy Boquier.

L'AMICALE DES SECOURISTES

Le Théâtre Volubilis, en s'associant avec les Secouristes, crée un atelier théâtre pour adultes dirigé par un metteur en scène. **Toutes les personnes intéressées par cette activité et souhaitant participer à la création d'une pièce de théâtre sur Cabestany peuvent prendre contact avec notre responsable administratif aux numéros de téléphone ci-après : 04.68.67.02.58 ou 06.82.64.94.05.** Rejoignez notre atelier théâtre basé sur le sérieux et la convivialité afin que notre commune renforce son tissu associatif. **Contact : amic.theseclaposte.net**



COC KARATÉ

Toute l'équipe dirigeante se mobilise pour vous accueillir et vous invite à venir nous rejoindre au Complexe pour pratiquer le body-karaté (en musique), le karaté traditionnel à partir de 7 ans ou la self-défense (adultes). **Renseignements au 06.86.18.42.11 ou 04.68.67.12.73 ou sur www.cockaratecabestany.fr**



L'EFFET ORIENTAL

Dès septembre, reprise des cours de danse orientale égyptienne et de fusion orientale (gypsy et bollywood) pour tous les niveaux de pratique (débutant et intermédiaire) pour les enfants, les adolescents et les adultes. De nouveaux cours, horaires, des stages avec des danseuses renommées, des soirées adhérentes et des participations à des spectacles sont au programme. **Si vous souhaitez rejoindre l'association pour partager des moments de convivialité à travers la danse orientale et ce, quelques soient votre niveau de pratique et votre âge, n'hésitez pas à prendre contact avec Géraldine au 06.99.31.67.05 - jadegeraldine@hotmail.com**



A.A.D.C.C.

Une année s'achève qu'il est déjà temps de penser à la suivante. À l'A.A.D.C.C. tout est prêt pour une nouvelle saison. Comme chaque année, nous invitons tous ceux que la tradition catalane intéresse à nous rejoindre pour faire perdurer cette tradition à Cabestany. La chorale recrute, en particulier des ténors, et les cours de catalan acceptent volontiers de nouveaux élèves. Rien n'est difficile, il suffit de le vouloir, l'ambiance fait le reste. Quelques dates : Jeudi 10 septembre : AG de l'association. Jeudi 17 septembre : reprise de la chorale. Mardi 6 octobre : reprise des cours de catalan. **Nos contacts : aadcc@orange.fr et http://aadcc.over-blog.com**

COC GYMNASTIQUE TONIC

La section a terminé ses cours en juin avec des séquences très variées utilisant le bâton, les poids, le step ou le ballon, de quoi muscler toutes les parties du corps. Le tout se terminant toujours par des étirements. Les cours reprendront le lundi 14 septembre à l'Espace Nelson Mandela à la Germanor. Inscriptions sur place les lundis et mercredis de 19h à 20h. **Renseignements : 04.68.67.13.35 - 04.68.50.46.99.**



LE SECOURS POPULAIRE

Un coup de pouce pour faciliter l'accès au sport des jeunes Cabestanyens ! Dès cette rentrée scolaire 2015, le Secours populaire proposera une aide pour financer l'inscription de votre enfant à une activité sportive sur la commune : participation à l'adhésion annuelle, assurance extrascolaire et aide à l'équipement dans un magasin de sport. Cela pourra concerner des enfants de 5 à 17 ans, résidant à Cabestany, et sera limité aux familles disposant de faibles ressources (minima sociaux, emplois précaires...). Venez-vous renseigner sur le stand de l'association le samedi 5 septembre à l'Espace Nelson Mandela, à l'occasion du Forum des ateliers municipaux et associations sportives. Cette action est financée grâce aux recettes issues de la course pédestre « La Cabestanyenca », organisée chaque année par la Mairie de Cabestany en partenariat avec le Secours populaire et avec le soutien de nombreux partenaires.



FN.A.C.A

Le jeudi 21 mai 2015, la commission culture et loisirs des comités de Cabestany, Elne, Alénya, Saint-Cyprien a organisé un voyage avec visite du parc de la préhistoire à Tarascon-sur-Ariège et les forges de pyrène à Montgaillard. Le programme de cette belle journée fut très apprécié par l'ensemble des participants. Le 29 mai 2015, précongrès des délégués du comité départemental au siège social à Perpignan. Compte-rendu sur la gestion, renouvellement du bureau départemental. Monsieur Marcel Laubat est élu Président. Le 14 juin 2015, une délégation représentant notre comité s'est rendue au 37^e Congrès départemental à St Paul de Fenouillet (cf. photo). Le 18 juin 2015, fidèles à la tradition, les membres du bureau ont organisé un repas festif pour clôturer les activités du 1^{er} semestre 2015 dans une ambiance conviviale d'union et de camaraderie. Le 14 juillet 2015, célébration de la fête nationale, notre comité a participé à

cette commémoration. Rassemblée place de la Révolution Française, la formation du cortège se dirigea, porte-drapeaux en tête des associations combattantes vers la place du Souvenir Français devant le monument aux morts, pour la cérémonie protocolaire suivie du vin d'honneur offert par la Municipalité. Le Bureau.



CAP D'ESTANY SARDANISTA

Notre foment reprendra ses activités mardi 8 septembre à 20h30 à la salle Barboteu, l'occasion pour les amoureux de la sardane de se retrouver tous les mardis dans la bonne humeur et la convivialité pour danser ou apprendre à danser et se perfectionner. Nous organisons en février le traditionnel Aplec et nous nous déplaçons pour des rencontres avec les autres foyers des environs et de la Catalogne Sud. Venez nous rejoindre en vous inscrivant directement sur place ou auprès de notre Présidente Nuria Arabia - Tél. : 06.85.13.00.42.

■ CABEZÉNERGIES

Après clôture conviviale de sa saison 2014/2015, le 13 juin à Collioure et Banyuls, notre association reprendra ses activités le 7 septembre au Centre culturel. Les lundis et vendredis de 14h30 à 16h : détente respiratoire, physique et mentale - gestion du stress et des émotions - gestuelles énergétiques, avec Claude. Le samedi de 14h30 à 15h30 : relaxation musicale, avec Marie-Lise ou Suzanne. Contact : Marie-Lise au 06.11.55.68.77 ou Claude au 04.68.50.16.56.

■ LES AMIS DES CHATS DE CABESTANY

Les Amis des chats est une association de protection féline gérée par des bénévoles qui interviennent dans les quartiers de la commune, en dehors de leurs heures de travail, pour stériliser et identifier les chats des rues sans propriétaire. Ces chats sont remis sur les sites car l'association n'a pas de refuge. En cette période de l'année, les chattes sont gestantes ou mettent bas. Tous ces malheureux ne sont que les victimes de l'irresponsabilité de propriétaires

qui ne stérilisent pas leur animal, les laissant livrés à eux-mêmes dans une totale indifférence. L'association travaille sans relâche pour diminuer au mieux la prolifération. Elle reçoit des dizaines d'appels par jour et ne peut pas répondre à toutes les demandes à la fois. Les appels les plus urgents sont traités en priorité. Les amis des chats de Cabestany - 49 rue Louise Michel - Tél. : 06.63.26.17.88.



PLEIN CENTRE

L'association propose aux jeunes de 8 à 14 ans, des cours de tir à l'arc le mardi soir de 17h30 à 19h à la Halle aux Sports du collège à partir du 15 septembre. Des travaux étant programmés dans cette halle, il est impératif de nous contacter pour tout renseignement. Ce sport olympique développe les capacités motrices et la concentration des pratiquants. Inscriptions/renseignements : Plein centre, 5 rue Jules Vallès - Tél. : 06.85.25.29.69 - 04.68.34.35.65. Mail : jc.lu@cegetel.net

■ CABES'CEDAIRE - CLUB DE BRODERIE DE POINT DE CROIX ET LOISIRS CRÉATIFS

L'association reprendra ses activités le vendredi 4 septembre pour la nouvelle saison 2015/2016. Nous vous rappelons que nous nous réunissons au Centre culturel les lundis et vendredis après-midi de 14h à 18h, les activités pratiquées sont : broderie au point de croix ou compté sur toile aïda, étamine, lin... ainsi que le tricot, autres points (chainette, tige, tricot, crochet, couture créative - pas de vêtement) et loisirs créatifs. Les débutantes sont acceptées. Vous êtes intéressées, venez nous retrouver aux heures de réunion ou bien contactez-nous, des renseignements complémentaires vous seront donnés. La cotisation est de 20 € pour l'année. Notre exposition aura lieu du 15 au 25 octobre au Centre culturel. Renseignements : Ginette Lalanne, Présidente - Tél. : 04.68.66.55.39 ou 06.72.94.31.25, Yvette Mestre, Secrétaire - Tél. : 06.14.88.32.62.



COC VÉLO

Le Coc vélo avait organisé une sortie sur le canal du Midi. La journée ensoleillée s'est très bien passée dans une bonne ambiance. Un repas était prévu au milieu du chemin.

Pour nous rejoindre au club sur des activités de VTT exclusivement : les mardis, jeudis et dimanches nous organisons des sorties à travers le département, rendez-vous au Centre culturel à 7h20 pour rando la matinée. Les vendredis aussi pour accompagner les non-voyants en tandem au départ du siège du COC à 7h30.

Vous pouvez nous contacter sur notre site : www.vttcabestany.com



COC JUDO

Après une riche saison marquée par les compétitions, les galas de Noël et de fin d'année, les stages à Font Romeu et en Espagne, les ceintures noires de Julie et Medhi et la flamme du Canigou portée par nos petits judokas, nous voilà reparti pour une nouvelle saison.

Avec quelques changements au sein du bureau ou Eric Penel fait son entrée en tant que secrétaire, Frédéric Labesse devient responsable des disciplines de JiuJitsu Brésilien, Kick Boxing et Taekwondo, Raymond Grimal prend la place de Trésorier et Ludovic Cabaribere prend la présidence du Club. Pour la rentrée 2015, les inscriptions débuteront du lundi 31 août au vendredi 4 septembre au dojo et le samedi 5 septembre toute la journée à l'Espace Nelson Mandela.

Contacts : Raymond Grimal au 06.20.57.80.41 - Ludovic Cabaribere au 06.11.76.62.50.

■ COC VOLLEY-BALL

Vous aimez le volley-ball, vous l'avez déjà pratiqué, vous avez entre 18 et 65 ans, vous avez envie d'intégrer un club sympathique et convivial ; que vous souhaitiez faire de la compétition (en masculine, en féminine ou en mixte) ou simplement pratiquer ce sport en loisir, alors n'hésitez pas, venez nous rejoindre début septembre au sein de la section Volley du COC.

Renseignements auprès de Robert au 06.76.70.08.02.

■ ACPG-CATM

Robert Montoya, Président de la section de Cabestany, vous souhaite une bonne rentrée. Nous sommes heureux car Monsieur Lucien Garcia a reçu la Médaille de Chevalier de la légion d'honneur le 14 juillet à Perpignan. Un apéritif a été organisé dans les jardins du Mas de la Fosseille en présence de nombreuses autorités militaires dont le Général Josz.

Le monde militaire est en deuil, le commandant Jacques Ogier nous a quittés. Nous tenons à réitérer à son épouse nos sincères condoléances.

Contact : Gilbert Frejaville - 06.42.89.47.58.

COC XV RUGBY



Déjà une nouvelle saison qui se prépare. Après de bons résultats, l'école de rugby, classée 3^e en pays catalan, a terminé en beauté la saison avec un séjour inoubliable à Matemale. Les cadets, après une saison qui se termine en 1/4 de finale, se sont envolés 5 jours au Pays de Galles ; les juniors, champions du Pays Catalan à 7 à la Germanor et qualifiés en tournoi grand sud, sont partis en voyage découverte à Playa de Aro et les seniors barragistes en 3^e série.

Le club est en progression grâce aux dirigeants, éducateurs, bénévoles qu'il faut chaleureusement remercier ainsi que les services sportifs et techniques de la Ville, pour leur travail accompli, sans oublier les partenaires artisans et commerçants...

La saison 2015/2016 redémarre pleine d'espoir, les pré-inscriptions se feront à l'Espace Nelson Mandela le 5 septembre de 9h à 17h, et directement au stade pour l'école de rugby à partir du mercredi 2 septembre l'après-midi.

Horaires d'entraînements : Ecole de rugby le mercredi : 14h/18h. Cadets : mercredi/vendredi : 18h/19h30. Juniors : mardi/jeudi : 19h/21h. Seniors : mercredi/vendredi : 20h/22h. À très bientôt sur les terrains.

Le CO XV communique par <http://club.quomodo.com/cabestany-olympique-xv/accueil.html> ou Christophe Warth 06.62.65.96.50.

COC BADMINTON

Le club de badminton de Cabestany vous invite à venir vous initier à la pratique de ce sport avec Damien, notre entraîneur diplômé. La découverte vous donnera peut-être envie de venir vous défouler avec notre sympathique équipe.

Rendez-vous est pris tous les jeudis (période scolaire) à la Halle aux sports à côté de la cave coopérative.

- De 17h30 à 19h pour les 6-16 ans,

- De 19h à 20h30 pour les adultes.

Nous contacter par tél. : Pilou au 06.51.76.20.99.

Juin, juillet, août 2015... En quelques clichés

L'ÉTÉ EN FÊTES !



Juin des ateliers.



« Faites » de la citoyenneté.



Instant jeunes.



Exposition de Didier Triglia.



Repas citoyens.



Le « Rétail park ».



Commémoration du 14 juillet.



PHOTO DU MOIS



450 enfants accueillis dans les accueils de loisirs cet été.